

## RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de l'approvisionnement en communication 360 Albert St./ 360, rue Albert 12th Floor / 12ième étage Ottawa Ontario K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet					
Carnets de document d'aviation	et v				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.			
T8518-130090/A		002			
Client Reference No N° de référence du client		Date			
T8518-130090		2014-04-22			
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG				
PW-\$\$CW-010-64930					
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME					
cw010.T8518-130090					
Solicitation Closes - L'invitation prend fin					
at - à 02:00 PM				Fuseau horaire Eastern Daylight Saving	
on - le 2014-04-25				Time EDT	
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Gagné-Templeman, Kathleen			cw010		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(613) 990-9189 ( )			( ) -		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:					
See herein					
Instructions: See Herein					
Instructions: Voir aux présentes					

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fournisseur/de	e l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign (type or print)	on behalf of Vendor/Firm
Nom et titre de la personne autorisée à sign	er au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caracté	
Signature	Date



Solicitation No. - N° de l'invitation

T8518-130090/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

T8518-130090

Amd. No. -  $N^{\circ}$  de la modif.

002

File No. -  $N^{\circ}$  du dossier

cw010T8518-130090

Buyer ID - Id de l'acheteur

cw010

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

## LA PRÉSENTE MODIFICATION VISE À DE REPONDRE AUX QUESTIONS

#### Question 1:

En examinant la DDR récente de Transports Canada, nous avons une enquête relative à la question n°5 de la section « Questions pour l'Industrie ».

À la page 4 de 28 de la récente DDR (Ref # T8518-130090 / A) pour les carnets de documents d'aviation et les vignettes, question pour l'industrie, question n° 5 demande :

« Y a-t-il une alternative à l'utilisation d'encre spécialement formulé pour l'imprimante numérique? Si oui, veuillez expliquer ».

S'il vous plaît confirmer ce que l'on entend par les termes « encre spécialement formulé » et « imprimante numérique »?. Pouvez-vous confirmer qu'il s'agit de l'encre et de l'imprimante qui sont utilisés pour la personnalisation du CDA?

## Réponse 1 :

La référence à la « formulation spéciale d'encre » et « imprimante numérique » réfère au processus présentement en pratique ainsi qu'aux imprimantes présentement utilisé pour la personnalisation du CDA.

#### Question 2:

Qu'es qui est nécessaire pour la soumission d'une réponse à la Demande de Renseignements?

#### Réponse 2 :

Sous l'intituler : 7. FORMAT DES RÉPONSES

(d) Nombre d'exemplaires : le Canada demande que les répondants soumettent deux (2) exemplaires. Une (1) copie papier et une (1) copie en format Word ou en format PDF de leur réponse (sur une clé USB).